

[Texte]

**Mr. Fulton:** Okay.

**The Chairman:** We have seven minutes. I have Mr. Taylor, Mr. Ouellet, Mr. Benjamin, or yourself, or Mr. Robichaud. So we will keep moving.

**Mr. Crosbie:** Just before you proceed, I do have a Cabinet meeting at 12 p.m. I will stay for a few minutes after that. You are expecting to adjourn at 12.30 p.m., but I might have to try to get away by 12.15 p.m.

**The Chairman:** In the interest of questions, and I am glad you raised it, Mr. Minister, because I think members want to meet at 3.30 p.m., which is the intent, with officials. . . Is there any possibility of your being here at 3.30 p.m., or do you want to—

**An hon. member:** Or later on in the afternoon.

**The Chairman:** No, no. I do not want to put you to too much—

**An hon. member:** Or this evening.

**The Chairman:** No, no, we are not going to sit this evening, I can tell you that.

**An hon. member:** Only when there is a government bill do we sit at night.

**The Chairman:** The Minister has been here all morning, and frankly the questions. . . We will get out of here at 12 p.m. Would you think about the 3.30 p.m. meeting, if there is the interest of the committee? Frankly, a lot of these questions can go to the officials once committee members discuss policy items.

**Mr. Crosbie:** I will certainly make sure that I can stay long enough to get back to Mr. Fulton today.

**The Chairman:** I am sure we should get to that. Mr. Taylor, very quickly, because you are always quick.

**Mr. Taylor:** In connection with the program of having municipalities take over airports, is this completely voluntary?

**Mr. Crosbie:** Absolutely. We are not forcing anyone to take over any airports at all. It is up to the municipality or local authority. It might not be the municipality, but the local authority, if the authority wishes to look into it and then, later on, make a proposal. But we are not attempting to pressure anyone to take over any of our airports.

**Mr. Taylor:** Okay. Would you have any comments on the privatization of Air Canada at this time?

**Mr. Crosbie:** Yes. All I can tell you is that there is no final decision yet made by the government. This is under consideration. It has been before the relevant Cabinet committees, and the final decision has been made as to whether that is going to go ahead, and if so, how. It is still in the process.

**Mr. Taylor:** I noticed just recently that your department has acceded to requests that I personally have been making for the last 10 years, and many have been making,

[Traduction]

**M. Fulton:** Très bien.

**Le président:** Il nous reste sept minutes, et j'ai sur ma liste les noms de M. Taylor, M. Ouellet, M. Benjamin, ou vous-même, ou M. Robichaud.

**M. Crosbie:** Puis-je préciser, monsieur le président, que je dois participer à une réunion du Cabinet à 12 heures. Je partirai quelques minutes plus tard. Puisque la séance du comité doit durer jusqu'à 12h30, je voudrais vous signaler que je vais probablement devoir vous quitter vers 12h15.

**Le président:** Je suis heureux que vous ayez soulevé ce problème, monsieur le ministre, car je crois savoir que les membres du comité souhaitent se réunir à 15h30, avec les représentants de votre Ministère. Vous sera-t-il possible de participer à cette séance?

**Une voix:** Ou plus tard dans l'après-midi.

**Le président:** Non, je ne veux pas vous imposer trop de. . .

**Une voix:** Ou ce soir.

**Le président:** Absolument pas. Je puis vous dire que nous n'aurons pas de séance ce soir.

**Une voix:** Ce n'est que lorsque le gouvernement veut faire adopter un projet de loi que nous nous réunissons le soir.

**Le président:** Le Ministre a passé toute la matinée avec nous et, franchement, les questions. . . Nous leverons la séance à 12 heures. Voulez-vous voir s'il vous serait possible de participer à la séance de 15h30? Je dois dire que beaucoup des questions peuvent être posées directement aux fonctionnaires du Ministère.

**M. Crosbie:** De toute façon, je resterai suffisamment longtemps pour répondre à M. Fulton.

**Le président:** Je n'en doute pas. Monsieur Taylor, brièvement, puisque vous êtes toujours bref.

**M. Taylor:** Pourriez-vous me dire si le programme de transfert des aéroports aux municipalités est de nature purement volontaire?

**M. Crosbie:** Absolument. Nous n'obligeons personne à assumer la responsabilité d'aucun aéroport. Il revient aux municipalités ou aux autorités locales d'en décider. Si cela les intéresse, elles n'ont qu'à nous faire une proposition, mais je puis vous dire que nous ne faisons de pression sur personne à cet égard.

**M. Taylor:** Bien. Pourriez-vous également nous dire quelques mots sur la privatisation d'Air Canada?

**M. Crosbie:** Tout ce que je puis vous dire, pour l'instant, c'est que le gouvernement n'a pas encore pris de décision. Le projet est encore en cours d'examen. Les comités pertinents du Cabinet l'ont étudié mais la décision finale n'a pas encore été prise.

**M. Taylor:** J'ai constaté que votre Ministère a finalement accédé à des demandes que je formule personnellement depuis plus de dix ans, comme bien